

株式会社ProjectAS

YAMATO MOBILE

犯罪使用等の禁止，反社会的勢力排除に関する誓約書

2019年11月1日版

Português	・・・P. 2
日本語	・・・p. 3
English	・・・P. 4

CONTRATO RELACIONADA A PROIBIÇÃO DO USO CRIMINAL E OUTROS, E TAMBÉM RELACIONADOS A EXCLUSÃO DE FORÇAS ANTI-SOCIAIS.

Eu, concordo com os termos abaixo, no que se refere ao empréstimo do Cartão SIM em sua comunicação de dados, bem como, com a solicitação e conclusão do uso de serviços de chamadas, da mesma maneira, comprometo-me a também, cumprir rigorosamente os itens abaixo.

1. Não utilizar de forma criminosa e criminais, o cartão SIM, quando inserido em seu aparelho, (doravante denominado como “cartão SIM, etc.). Também, não utilizar o cartão SIM, em atos que possam ocasionar crimes ou atos criminosos, assim como, não permitir o uso ou a transferência em atos que possam favorecer a terceiros.
2. Se o próprio (caso seja pessoa jurídica, representante, executivos, pessoas que administram de forma direta os negócios, incluso os assemelhados), constitui grupo de gangues, seja gangster, membro associado a gangster, empresas relacionadas a grupo gangster, ligado a extorsão, governança de movimento social Goro, governança de movimento político Goro, ou grupo especial de violência intelectual entre outros, e que não se enquadrem como pessoas relacionadas (as chamadas Forças antissociais), e que não tenham tido interações com os investidores que tenham relacionamentos com as forças antissociais, e que também não tenham tido transações intencionais. Outrossim, não utilizar o cartão SIM, em transações, interações entre outros a favor das forças antissociais.
3. Caso ocorra violação dos itens 1 e 2 acima, sem qualquer aviso prévio, o contrato será cancelado, e o uso do cartão SIM será desativado de forma coercitiva.

犯罪使用等の禁止，反社会的勢力排除に関する誓約書

- 私は，SIMカードの貸与によるデータ通信及び通話サービス利用契約の申込み及び締結に伴い，以下の事項を承諾し，又は，以下の事項を厳守することを誓約いたします。
- 1 SIMカード及びSIMカードを挿入した端末（以下「SIMカード等」という。）を，犯罪又は犯罪的行為に使用しないこと。また，SIMカード等を犯罪又は犯罪的行為につながるおそれがあることに使用せず，これらにつながるおそれがある第三者への使用の許可，譲渡等をしないこと。
 - 2 自己（法人の場合には，代表者，役員，実質的に経営を支配する者，又はこれらに準ずる者を含む。）が暴力団，暴力団員，暴力団準構成員，暴力団関係企業，総会屋，社会運動標榜ゴロ，政治運動標榜ゴロ若しくは特殊知能暴力集団等その他これらに準ずる者（以下「反社会的勢力」という）に該当しないこと，及び反社会的勢力との間に資金上の関係，意図した取引又はその他の交流がないこと。
また，SIMカード等を，反社会的勢力の使用に供したり，反社会的勢力との取引や交流等に使用したりしないこと。
 - 3 上記1及び2に違反した場合には，何らの催告なく利用契約を解除され，SIMカードを強制的に使用不可能な状態にされること。

Written Oath Regarding the Prohibition of Criminal Use and Exclusion of Anti-social Forces

- I solemnly swear to accept the following articles or observe the following them strictly in conjunction with the application and conclusion of the data communication and calling service usage contract by lending SIM cards.
- 1 Not use SIM cards and devices with SIM cards (hereinafter referred to as “SIM cards etc.”) for crimes or criminal acts. Also, not use SIM cards, etc. that may lead to crimes or criminal acts and not permit use or transfer to third parties that may lead to these.
 - 2 I (in the case of a corporation, including CEO, representatives, executives, persons who substantially control the business, or persons equivalent thereto) do not fall into the category of crime group, a member of an organized crime group, associate member of crime group, a related company or association of an organized crime group, corporate extortionist, groups engaging in criminal activities under the pretext of conducting social campaigns or political activities and crime groups specialized in intellectual crimes, or any other equivalent person (hereinafter referred to as “anti-social forces”), and do not have financial relationships, intended transactions or other interactions with anti-social forces. Also, I do not use SIM cards, etc. for the use of anti-social forces, or for transactions or exchanges with anti-social forces.
 - 3 In case of violating the above 1 and 2, the usage contract shall be terminated without any notice and SIM cards shall be forcibly unusable.